

Ziegelei 1 D-72336 Balingen E-Mail: info@kern-sohn.com

Phone: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.com

# **Operating instructions KERN App Precision & Safety -Precision and Safety Function**

# **KERN SET-011**

Version 1.0 2020-10 GB



The current version of these instructions can also be found online under: https://www.kern-sohn.com/shop/de/DOWNLOADS/ Under the section Operating manuals

SET-011-BA-e-2010\_precision-safety



KERN App Precision & Safety Version 1.0 2020-10 Operating instructions SET-011

## Contents

1 Weighing function Precision & Safety Function	
1.1 General	
1.2 Call up safety management	
1.3 Enter central device data	
1.3.1 Enter verification data	5
1.3.2 Enter calibration data	5
1.4 Check point function Test points	6
1.4.1 Enter test points	7
1.5 Check point function time interval	
1.6 Check point function Test & Follow	9
1.6.1 Adjust again the test points	9
1.7 Check point function minimum load	11
1.7.1 Disable function	
1.8 Check point function Verification / Calibration	14
1.9 Check point function Levelling	15
1.10 Check point function settings test (adjustment test)	17
1.11 Check point function summary ISO printout	19
1.12 Check point function test weights	21

## **1** Weighing function Precision & Safety Function

The Precision & Safety function is especially suitable for pharmaceuticals and similar applications where a safe operation in critical and risky environment must be granted.

#### 1.1 General

1

If the device contains test functions and the device registers an error, this symbol for above will appear:

🥰 KGP 10K-4 YKV-01 Max 15 kg Min 0 d 5 kg 🔶

Clicking the symbol, a window opens with the registered error message. **Here is an example:** 

Safety Checks Falscher Status im Präzisions- und Sicherheitsmodus.	Klicken Sie hier für Informationen 🚺
Mindestlast prüfen	
Die Last auf der Waage sollte über der Mindestlast liegen 1 kg           Mehr Informationen	
	Schließen

Clicking the field "More information" you reach to this test function and can correct the error.

#### 1.2 Call up safety management

•	
<u>205</u>	
- + -	

In the menu FUNCTIONS click the "Safety" button. If you call up for the first time, the screen for safety management of balances appear.

⋶⊕⋽	<b>Safety</b> Sicherheitsmanagement von Waagen				
		Eicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion	Ē	Klicken / Tippen Zusammenfassung ISO-Ausdruck

First the device data are entered.

#### **1.3 Enter central device data**

Here you can enter the verification and calibration data of a device:



Click the blue field

"Central device data".

The list of the stored devices appears. Click the desired device. The screen to register the system data appears. Enter all obligatory fields.

Einrichten einer Waage			
Gerät einzelheiten Verwendetes Waage / Waage aus Speicher auswählen	Seriennummer	Interner Code	
Max. Kapazität (Max) * 15	Einheit*	Ablesbarkeit (d) *	Einheit*
Wahlen Eich-Daten			Kalibrier-Daten

#### 1.3.1 Enter verification data



"Verification data". The fields concerning

Click the field the verification appear. Fill out all fields: Here is an example:

Wahlen View Eich-Daten		
Eichwert (e) *	Einheit *	
5	g	$\sim$
Madadas MTT (Ma)	Cieli en 🛉	
	Einneit *	
15	Kg	
Datum der Ersteichung (yyyy-mm-dd) *		
2019-11-20		Ħ
Datum der letzten Nacheichung (yyyy-mm-dd) *		
2020-05-03		
Waage (Klasse) *		
Waage (Klasse) -II		$\sim$
Eichdauer (Nacheichungen) *		
1 Jahr(e)		$\sim$

Then click the blue "Save" button bottom right. The verification data are now stored for this device.

#### 1.3.2 Enter calibration data

In the device overview click the desired device. The screen for the device data will



"Calibration data". The obligatory

#### Here is an example:



Then click the blue "Save" button bottom right. The calibration data are now stored for this device. Now you can call up further functions.

#### **1.4** Check point function Test points

Here you can define one or more Test points for each balance which refer to a certain nominal load. For every test point you can define an upper and a lower tolerance.



In the overview click the field

Test point function". The status of the used device is shown. If for this device no test point has been defined yet, "Disabled" appears. Here is an example:

# Verwendetes Gerät KGP 10K-4 Prüfpunkt Status Deaktiviert

To create test points, click the field, the hook will appear:



#### 1.4.1 Enter test points

9

Now in the menu appears the button "Add" Clicking this button, the screen for the input of the test points will appear.

rstellen Prüf	punkte			
Modell KGP 10K-4	Max. Kapazität (Max) 15 kg	Ablesbarkeit (d) 5		
Anzahl der Prüfp	unkte: Min 1 - Max 20 *			
Bitte geben Sie o	lie Anzahl der Checkpoints ein	G		
Es können MIN 1 Hier können Sie	bis MAX 20 Checkpoints erste festlegen, in welchem Zeitinter	lit werden	unkt diese Kontrollpunkt-Prüfung erforde	rlich sein
Es können MIN 1 Hier können Sie täglit	bis MAX 20 Checkpoints erste festlegen, in welchem Zeitinter h Wöchentlich	Vall und zu welchem Zeitpe Monatlich	unkt diese Kontrollpunkt-Prüfung erforde	rlich sein
Es können MIN 1 Hier können Sie täglio	bis MAX 20 Checkpoints erste festlegen, in welchem Zeitinter h Wöchentlich Tage	lit werden vall und zu welchem Zeitpi Monatlich	unkt diese Kontrollpunkt-Prüfung erforde	rlich sein
Es können MIN 1 Hier können Sie täglic	bis MAX 20 Checkpoints erste festlegen, in welchem Zeitinter :h Wöchentlich Tage 1	lit werden vall und zu welchem Zeitpi Monatlich	unkt diese Kontrollpunkt-Prüfung erforde	rlich sein

First enter the quantity of test points. You can enter between 1 and 20 test points. Then click "Confirm". The input to define each test point will appear. Fill out all fields.

Erstellen Prüfpunkte										
Punkt 1 *	Einbeit •		Telecanz-Typ •		Umpere Toleranz 1 •	Einheit*		Obere Tolerariz 1.		
7500	<u>g</u>	Y	relativ	<u> </u>	1	%	Y	1	%	$\sim$
Punta 2.	Einheis •		Tolerans Typ •		Untere Toleranz 2.	Einheit.		Obern Toleranz 2.		
15000	<u>g</u>	$\sim$	relativ	~	1	%	$\sim$	1	96	$\sim$

Then you can define a time interval and a date when the test will take place:

#### **1.5** Check point function time interval

Define time interval and date of the test:

täglich	Wöchentlich	Monatlich	Jährlich	
Tage				
Jeder <u>1</u>				Tage
🔘 Jeden Wochentag	5			
Checkpoint-Intervall zwisc	hen 00:00 und 23:59 Uh	r   Beispiel 08:05(HH:	MM)*	
If all fields were f appears. Then cl as	illed, click the r ick the blue bu	ight-hand field tton "Save". T	Wählen aktivieren Prüfpunkt The safety status of t	, the hook he device appears
Verwendetes Ger KGP 10K-4 Prüfpunkt Status	āt			
Aktiviert			"Enabled".	

#### Clicking the field, the hook will appear

Verwendetes Gerät KGP 10K-4	
Prüfpunkt Status Aktiviert	

and right-hand in the menu the buttons:

⊳	Execute: Starting the test manually
Ø	<b>Processing:</b> Change the test points, the time interval and the date
Ċ	Disable: Switch off the test

#### 1.6 Check point function Test & Follow

When the test point function is enabled you may work with the balance as long as all tests are carried out successfully. If a test is not approved, the data of this balance can neither be stored nor printed out.

A test has not been approved if:

- the display in one or several test points is outside the tolerance
- · if the calibration intervals of one or several test weights are expired
- if the mass of one or more test weights is outside the allowed OIML tolerance.

#### 1.6.1 Adjust again the test points

In the overview click "Test point function":



Then click the field of the device which has to be adjusted. The hook in the field appears, as well as on the right in the menu the three points "Execute", "Edit" and "Disable".

Verwendetes Gerät KGP 10K-4	
Prüfpunkt Status Aktiviert	



"Execute", the screen to redefine the test points appears:

			>0<
Uniterer Tolkeranzgrenzie 7425 g	Profipunkt Gewischt 7500 g	Obere Tolerangeruse 7575 g	
X Tara 0 s			×

Now the first test point can be set. Load the balance until the green bar graph appears:

Res Prüfpunkt			
	7 109 5		
	7.490,5 kg		>0<
Untere Toleranggrette 7425 g	Prufpunkt Gewicht 7500	Obere Tolerandgrente 7575 g	
×		4	×
Tara 0 g		0	

After that click bottom right the blue button "Save weight".

The first test point is now stored as new.

To define the second adjustment point unload the balance and click bottom right on "Test point  $1 \rightarrow$ ". The screen for the second test point appears.

Prüfpunkt			
	Prüfpunkt 2 von 2		
	<b>O</b> kg		>0<
Untere Toleranizarenae 14850 g	<ul> <li>Profpunkt Gewicht</li> <li>15000 g</li> </ul>	Oberte Toleranggrenze 15150 g	
1			
Tara 0 s			×

Here load the balance in the same way, until the bar graph changes to green:

Ref Prüfpunkt	Přůfounkt 2 von 2	
	14.997,5 <sub>kg</sub>	>0<
Lindere Tolerantgrenze 14850 g	Profipunist Gewicht 15000	Obere Yolerantgenze 15150 g
X Tara 0.0		×

Register all the other test points in this manner.

If all test points are entered, the button "Summary $\rightarrow$ " bottom right ill appear automatically. Click this button:

The summary of all the new determined test points with the corresponding status will appear:

Aktueller Sicherheitsstatus dieses Gerätes	
Prüfpunkt Status: Bestehen	
Prüfpunkt 1 : 7500 g	Status:Bestehen 🗸 +
Prüfpunkt 2 : 15000 g	Status:Bestehen 🗸 +

Take over this result with the button "Save" bottom right.

#### 1.7 Check point function minimum load

With this function, a so called minimum weight can be allocated to every balance. This individual minimum weight means that the balance is blocked when the load on the balance is less than this weight. This minimum weight must be bigger than the actual minimum weight of the balance.

If the balance is blocked, data can neither be stored nor printed out.

In the overview click the field "Minimum load function":

⋶∲⋽	Safety Sicherheitsmanagement von Waager	1			
	Klicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	مَقَظَّ Klicken / Tippen Prüfpunkt-Funktion جقع Klicken / Einstell	Klicken / Tippen Mindestlast- Funktion (Tippen Iprüfung Klicken Zusam ISO-Au	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung / Tippen menfassung usdruck	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion

If no minimum load has been defined yet for this device, "Not enabled" appears.

Ē	Aktueller Sicher	ast-Funktion heitsstatus dieses Gerätes
	Suche Bitte geben Sie Ihren Si	uchbegriff ein
	Verwendetes Gerät KGP 10K-4	:
	Eichung Status Nicht aktiviert	Mindestlast-Funktion -

Click this field, the screen to define the minimum weight will appear. Device information and verification data will be displayed. Enter the individual minimum weight and click the field "Activate the minimum load test"

Aktueller Sick	tlast / defir	n <b>ieren</b> s Gerätes	& aktivierer	ı		
Geräteinformatio	onen					
Verwendetes Gerät KGP 10K-4	Max. Kapazität 15 kg	: (Max)	Ablesbarkeit (d) 5			
Eichung						
Waage (Klasse): II	Eichwert (e): 5 g	Mindestla 1 kg	st, METR (Min):	Max. Kapazitāt (Max): 15 kg		
Mindestlast-Funktion *	•				Einheit*	
2					kg	<u> </u>
						Aktivieren Sie die Mindestlastprüfung

Finish the process with the blue button "Save" bottom right. If the weight on the weighing plate below this value, the balance will be blocked.

If the minimum load function is called-up again:

ē¢a	Safety Sicherheitsmanagement von Waager	n				
	Klicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	مَمَّنَّ <sup>Klicken / Tippen</sup> Prüfpunkt-Fun	ktion Silicken Minde Funkti Klicken / Tippen Einstellprüfung	i / Tippen estlast- ion Klicken / Zusam ISO-Au	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion

The status appears now as "Enabled"

Verwendetes Ger KGP 10K-4	ät	
Eichung Status Aktiviert	Mindestlast-Funktion 2 kg	

### 1.7.1 Disable function

In the overview call-up the function:

⋶∲⋽	Safety Sicherheitsmanagement von Waage	n			
	Klicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	دقع الا الدوم المحافظة المحا محافظة المحافظة المحاف	/ Tippen Iprüfung	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion

#### Click field:

Verwendetes Ge KGP 10K-4	rät	
Eichung Status	Mindestlast-Funktion	
Aktiviert	2 kg	



Then click

, the hook disappears. Bottom right click

"Save". The values of the function remain conserved, the function is only momentaneously disabled, but can be reactivated at any time by placing the hook.

#### 1.8 Check point function Verification / Calibration

Using this function, a verification and calibration deadline can be allocated to every balance. When the deadline expires, the balance will be blocked.

First you have to enter the verification and calibration data under the menu item "Central device data" (see chapter "Enter central device data").

⋷φ⋾	Safety Sicherheitsmanagement von Waagen				
	Elicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	مَعْمَةً <sup>Klicken / Tippen</sup> Prüfpunkt-Funktion	➡ Klicken / Tippen Mindestlast- Funktion	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion
		<b>∉</b> ₿≒ <sup>Klicken</sup> Einstel	/ Tippen Ilprüfung ISO-Aus	Tippen nenfassung druck	

In the overview click the field "Verification/Calibration":

The status selected as last (active/not active) appears. Here is an example:



Click the field to edit the respective status:

Eichung Status der ei	Eichung / Kalibrierung Status der sichung und kalebrerung				
Eichung / Kalibrie	rung				
Verwendetes Gerät KGP 10K-4	Seriennummer WD 190021353	Interner Code YKV-01			
Letzte Nacheichung 2020-05-03	Eichung Prüfen	Letzte Kalibrierung 2020-05-03	Kalibrierung Profen		
		akti	eren Elchung	akt Ka	

Here the test of the verification and the test of the calibration can be edited, enabled or disabled, separated from each other. When being enabled, the hook appears: In this example both of them are active:

Eichung Status der eic	g / Kalibrierung	g		
Eichung / Kalibrie	rung			
Verwendetes Gerät KGP 10K-4	Seriennummer WD 190021353	Interner Code YKV-01		
Letzte Nacheichung 2020-05-03	Eichung Prüfen	Letzte Kalibrierung 2020-05-03	Kalibrierung Prüfen	
		aktiv	in 🔽 ieren Eichung	Wahlen aktivieren Kalibrierung

Then click "Save". The test is now enabled for both of them.

#### 1.9 Check point function Levelling

Use this function to call-up an optical test for balance levelling. After a previously defined time, the user is prompted to test the balance levelling and to confirm this test. If the confirmation does not take place after the scheduled time, the balance will be blocked.

In the overview click the field "Levelling function".

➡ Klicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	Klicken / Prüfput	Tippen hkt-Funktion	,	Klicken / Tij Mindestla Funktion	ppen ast-	<u>a</u>	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung	<u>^</u>	Klicken / Tippen 5 Nivellierungs- Funktion
		دهم Klicken / Einstell	Tippen prüfung		Klicker Zusar ISO-A	n / Tippen nmenfas: usdruck	sung		

Click the device for which this function shall be set, the screen for setting this function appears.

Now adjust here the time interval, within which you will be prompted to test the levelling:

### Here is an example:

Aktueller Si	eiten Nivellieru icherheitsstatus dieses Ger	ings-Funktion			
Geräteinforma	ationen				
Gerätemodell KGP 10K-4	Seriennummer WD 190021353	Interner Waagencode YKV-01	Aktivierungsstatus Nicht aktiviert	Letztes Intervalldatum	Nächstes Intervalldatum
täglich	Wöchentlich	Monatlich	Jährlich		
т	age				
O Jeder	1			Tage	
🔘 Jeden Woc	hentag				
			Wählen aktiviere Nivelliere	n ung	

In field "Enable levelling" put the hook:

Wählen aktivieren Nivellierung

and then click "Save". Now (as shown in this example) you are prompted to test the levelling of this balance every day.

#### If this message appears:

ľ	Nivellierung Status
v el	Gerätename: KGP 10K-4
I	Bitte überprüfen Sie die Nivellierungsanzeige der Waage. Wenn die Waage nicht ordentlich nivelliert ist, dann korrigieren Sie bitte die Nivellierung, um sicherzustellen, dass die Waage richtig wiegt. Danke!
	Nivellier Status Ok     Speichern

Test levelling, put a hook and click "Save".

#### 1.10 Check point function settings test (adjustment test)

Here you can allocate to any balance a time interval, within which the user will be prompted to adjust the balance. If after this reminder the balance is not adjusted, storing of weighing results will be blocked automatically.

In the overview click the field "Settings test":

⋶⊕⋽	Safety Sicherheitsmanagement von Waager	1							
	Klicken / Tippen	Klicken / Tipp	en ö	Klicken / Tipper	n	Klicken /	Tippen	٨	Klicken / Tippen
	Gerätedaten	Prüfpunkt-F	unktion 🚍	Mindestlast- Funktion		Eichung Kalibrier	; / rung	Ē	Nivellierungs- Funktion
		Ę	Einstellprüfung		Klicken / Zusamr ISO-Aus	Tippen menfassung sdruck			

The screen to select the device will appear, where the adjustment test shall be stored. Click the field of the desired device: **Here is an example:** 

چقچ	<b>Einstellprüfung</b> Aktueller Sicherheitsstatus dieses Gerätes	
Suche	ne	
Bitte	e geben Sie Ihren Suchbegriff ein	
Verv	rwendetes Gerät	
KGF	GP 10K-4	
Aktiv	tivierungsstatus	
Nich	cht aktiviert	

Click the field, the device information and the input fields for the adjustment test will appear. Enter the last adjustment and the time interval:

#### Here is an example:

Aktueller Sicher	en Einstellprüfu rheitsstatus dieses Gerätes	ng	
Geräteinformatio Verwendetes Gerät KGP 10K-4	Seriennummer WD 190021353	Interner Waagencoo YKV-01	ode
Hier können Sie festlege Letzte Justierung (yyyy 2020-08-17	en, in welchem Zeitintervall -mm-dd) *	und wann die Einstellfu	funktion an der jeweiligen Waage ausgeführt werden soll.
täglich <sub>Tage</sub>	Wöchentlich	Monatlich	Jährlich
Jeder <u>1</u>	tag		Tage
Einstellintervall zwisch 8:00	en 00:00 und 23:59   Beispi	iel 08:05(HH:MM)*	
			Wählen aktivieren Einstellprüfung

After that put the hook in the field "Enable settings test" to activate the adjustment test for this time interval.



and then click the button "Save" bottom right. Now the adjustment test function is enabled.

To disable this function, in the overview click the field "Settings test":

⋷⋪⋾	<b>Safety</b> Sicherheitsmanagement von Waager						
	Klicken / Tippen Zentrale Gerätedaten	مَنْ <sup>Klicken / Tipp Prüfpunkt-I</sup>	een Funktion ∉å⇒ <sup>Klicken / Tipper Einstellprüfu</sup>	Klicken / Tippen Mindestlast- Funktion	Klicken / Tippen Zusammenfass ISO-Ausdruck	Klicken / Tippen Eichung / Kalibrierung	Klicken / Tippen Nivellierungs- Funktion

The overview of devices appears. Click the device whose adjustment test you want to disable.

Here is an example:

Verwendetes Gerät KGP 10K-4 Aktivierungsstatus Aktiviert

The device information appears. Below click to remove the hook in the field "Enable settings test":



and bottom right click "Save". The adjustment test

function is now switched off. In the field of the device "Not active" appears as activation status.

#### 1.11 Check point function summary ISO printout

In this log the exact status of the balance is registered at the moment when printed out. An overview of the verification and calibration status of the balance is created, as well as of the levelling check.



Interner Code **YKV-01** 

Zusammenfassung ISO-Ausdruck Aktueller Sicherheitsstatus dieses Gerätes	
Verwendetes Gerät KGP 10K-4	Mindestlast-Funktion
Seriennummer	Mindestlast-Funktion 1,5 kg
Interner Code: YKV-01	Nivellierungs-Funktion
Standort des Geräts -	Zuletzt durchgeführt 2020-10-13
Max. Kapazitär (Max) 15 kg	
Ablesbarkeit (d) 5	
Eichung	Kalibrierung
Zuletzt durchgeführt 2020-05-03	Zuletzt durchgeführt 2020-05-03
Nachste fällige Eichung 2021-05-03	Nachste fällige Kalibrierung 2021-05-03
Einstellprüfung	
Letztes Anpassungsdatum 2020-08-17	
Nachstes Anpassungsdatum 2020-8-18	
rüfpunkt Test	

The overview of the registered check points and their status appear:

This overview can be printed out with the right-hand button "Printout":



rucker		
KONICA-Service an print2 V	÷ 1	/ 2 → □
e App darf meine Druckeinstellungen dern	KERN	
Ein	Metrological status of this weig Gerätedetails:	hing device
	Modell	KGP 10K-4
	Seriennummer	WD 190021353
sinchiung	Interner Code	YKV-01
Hochformat 🗸	Standort des Geräts	
	Max. Kapazität (Max):	15 kg
	Ablesbarkeit (d)	5
pien	Datum	2020-10-15
L – +	Zeit	10.15.18
	Nutzername	Peter Maier
rbmodus	Prüfpunkt Test	
2	Zuletzt durchgeführt	2020-10-14
Farbe V	1 : 7500 g	Destehen
	2 : 15000 g	Bestehen
the second s	Mindestlast-Funktion	
eitere Einstellungen	Mindestlast-Funktion	1,5 kg
	Eichung	
	Zuletzt durchgeführt	2020-05-03
	Nächste fällige Eichung	2021-05-03
	Kalibrierung	
	Zuletzt durchgeführt	2020 05 03
	Nächste fällige Kalibrierung	2021 05 03
Drucken	Nächste fällige Kalibrierung	2021.05.03
Drucken Abbrechen		

#### 1.12 Check point function test weights

This function helps to allocate certain test weights to the respective test points. By this way, the user can be informed which test weight has been allocated to which test point. Hereby the system ensures that only such test weights can be selected whose allowed OIML tolerance is less than the allowed tolerance of the respective test point.

	ōō		
In the menu click the button	,	"Test weigh	ts". If no test weights have been
		Č+3	
created yet, in the menu click	the buttor	I	"Create test weights".

The screen to create a new test weight appears. Fill out the fields and enable the calibration function if required:

oder Kennzeichnung* GP-10K		OIML-Klasse		Nenngewicht	
				~	10 kg
ere Toleranz*	Einheit *	Obere Toleranz *		Einheit*	Bemerkung
0	mg $\checkmark$	160		mg	Bitte eingeben Bemerku
Kalibrierungszeitraum *			$\checkmark$		
Erste Kalibrierung (yyyy-mm-dd)* 2020-05-12			<b>0</b> ⊟		
Tatsächliche konventionelle Masse *		Einheit*			

Then click the button "Save". Now the new test weight for this balance is created. To test or to change the entered data, click the field of the test weight.



The data of the test weight are displayed and can be edited, saved again or deleted by the buttons below.